



GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ

pentru modificarea și completarea actelor normative de ratificare a memorandumurilor de finanțare ISPA aprobate de Comisia Europeană în perioada 2000 - 2002

În temeiul art.108 din Constituție, republicată, și al art.1 pct.I din Legea nr.559/2003 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță:

Art.I. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr. 408/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea secțiunilor Băneasa-Fetești de pe linia de cale ferată București-Constanța, România", semnat la București la 22 decembrie 2000 și la Bruxelles la 23 octombrie 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 421 din 30 iulie 2001, se modifică și va avea următorul cuprins:

“ (2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile, incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite”.

Art.II. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr. 382/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Lărgirea la 4 benzi a drumului național DN 5 București - Giurgiu, România", semnat la București la 22 decembrie 2000 și la Bruxelles la 23 octombrie 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 419 din 27 iulie 2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

“ (2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile, incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite”.

Art.III. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr. 375/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Construcția și reabilitarea secțiunilor 4 și 5 ale autostrăzii București - Cernavodă, România", semnat la București la 22 decembrie 2000 și la Bruxelles la 23 octombrie 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 414 din 26 iulie 2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

“ (2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile, incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite”.

Art.IV. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr.21/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea secțiunii Craiova - Drobeta-Turnu Severin a drumului național DN 6 (faza 1 a proiectului Craiova - Lugoj), România", semnat la Bruxelles la 22 februarie 2001 și la București la 1 iunie 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.487 din 22 august 2001, aprobată prin Legea nr.619/2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

“ (2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile, incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite”.

Art.V. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr. 154/2003 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea secțiunii Drobeta-Turnu Severin - Lugoj a drumului național DN 6 (faza 2 a proiectului Craiova - Lugoj), România", semnat la Bruxelles la 13 decembrie 2001 și la București la 17 aprilie 2002, publicată în

Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 323 din 13 mai 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

“ (2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile, incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite”.

Art.VI. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr.226/2003 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Asistență tehnică pentru reabilitarea liniei de cale ferată de la granița ungară până la Simeria și studiile adiacente, România", semnat la Bruxelles la 20 decembrie 2001 și la București la 17 aprilie 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 371 din 30 mai 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

“ (2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile, incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite”.

Art.VII. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr.23/2002 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Construirea variantei de ocolire a orașului Sibiu la standarde de autostradă, pe Coridorul de transport european nr. IV, România, semnat la Bruxelles la 20 august 2001 și la București la 10 octombrie 2001", publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 84 din 1 februarie 2002, aprobată prin Legea nr. 155/2002, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare se suportă de la bugetul de stat. Costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite”.

Art.VIII. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr.22/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Asistență tehnică pentru proiectul tehnic și documentația de licitație pentru secțiunea Drobeta-Turnu

Severin - Lugoj a drumului național DN 6 și studiile aferente (faza 2 a proiectului Craiova - Lugoj), România", semnat la Bruxelles la 7 martie 2001 și la București la 1 iunie 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 488 din 22 august 2001, aprobată prin Legea nr. 667/2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite”.

Art.IX. – Articolul 2 alineatul (2) din Legea nr. 372/2003, pentru ratificarea Memorandumului de finanțare dintre Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Asistență tehnică pentru îmbunătățirea condițiilor de navigație pe Dunăre, România", semnat la Bruxelles la 13 decembrie 2002 și la București la 31 martie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 713 din 13 octombrie 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite”.

Art.X. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr. 512/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Program pentru managementul deșeurilor în Piatra-Neamț", semnat la Bruxelles la 23 octombrie 2000 și la București la 22 decembrie 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 763 din 29 noiembrie 2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XI. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr.23/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea rețelei de canalizare și furnizarea de facilități pentru epurarea apelor uzate în municipiul Craiova pentru protecția fluviului Dunărea, România", semnat la Bruxelles la 22 decembrie 2000 și la București la 13 mai 2001, publicată în Monitorul Oficial al

României, Partea I, nr.489 din 22 august 2001, aprobată prin Legea nr.583/2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XII. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr. 497/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea rețelei de canalizare și a facilităților de epurare a apelor uzate în Constanța, România", semnat la Bruxelles la 16 noiembrie 2000 și la București la 22 decembrie 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 6 din 8 ianuarie 2002, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr.II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XIII. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr.474/2002 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea tehnologiei de epurare a apelor uzate și modernizarea rețelei de canalizare în orașul Timișoara, România", semnat la Bruxelles la 4 decembrie 2001 și la București la 22 februarie 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.588 din 8 august 2002, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XIV. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr.147/2003, pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Modernizarea sistemului de apă potabilă și a celui al apelor uzate în orașul Pașcani, România", semnat la București la 17 aprilie 2002 și la Bruxelles la 18 decembrie 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.318 din 12 mai 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr.II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XV. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr. 16/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Îmbunătățirea sistemului de apă potabilă și a celui al apelor uzate în scopul conformării cu standardele europene în domeniul calității apei și protecției mediului în municipiul Iași, România", semnat la Bruxelles la 22 decembrie 2000 și la București la 13 mai 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 477 din 20 august 2001, aprobată prin Legea nr. 584/2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XVI. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr. 127/2003 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Tratarea apei potabile și a apei uzate din municipiul Brașov și localitățile învecinate situate în județul Brașov, România", semnat la București la 2 august 2002 și la Bruxelles la 7 iunie 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.285 din 24 aprilie 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XVII. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr.10/2002 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea și modernizarea sistemului de alimentare cu apă potabilă și a rețelei de canalizare din municipiul Cluj-Napoca, România", semnat la Bruxelles la 31 mai 2001 și la București la 10 octombrie 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 81 din 1

februarie 2002, aprobată prin Legea nr.185/2002, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XVIII. – Articolul 2 din Ordonanța Guvernului nr.15/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Extinderea Stației de epurare a apelor uzate Dănuțoni - etapa de tratare biologică, Valea Jiului, România", semnat la Bruxelles la 22 decembrie 2000 și la București la 13 mai 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 476 din 20 august 2001, aprobată prin Legea nr.585/2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art.2. – Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XIX. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr.17/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea și extinderea rețelei de canalizare și construirea unei stații de epurare a apelor uzate în municipiul Brăila, România", semnat la Bruxelles la 15 februarie 2001 și la București la 1 iunie 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 478 din 20 august 2001, aprobată prin Legea nr. 623/2001, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr.II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XX. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr.19/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea și modificarea sistemului de canalizare și a sistemului de furnizare și tratare a apelor uzate în Arad pentru protejarea râului Mureș, România", semnat la Bruxelles la 15 februarie 2001 și la București la 1 iunie 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I,

nr. 482 din 21 august 2001, aprobată prin Legea nr. 666/2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXI. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr. 8/2002 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea rețelei de canalizare și a stației de epurare a apelor uzate în Focșani, România", semnat la Bruxelles la 20 august 2001 și la București la 10 octombrie 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 79 din 1 februarie 2002, aprobată prin Legea nr. 154/2002, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXII. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr. 9/2002 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea rețelei de canalizare și a stației de epurare a apelor uzate în Oradea, România", semnat la Bruxelles la 20 august 2001 și la București la 10 octombrie 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.80 din 1 februarie 2002, aprobată prin Legea nr. 184/2002, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr.II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXIII. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr.126/2003, pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Sistem integrat de management al deșeurilor în municipiul Râmnicu Vâlcea, România", semnat la București la 2 august 2002 și la Bruxelles la 11 aprilie 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.284 din 23 aprilie 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXIV. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr.473/2002 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea rețelei de alimentare cu apă potabilă, colectarea și tratarea apei uzate în orașul Târgu Mureș, România", semnat la Bruxelles la 20 noiembrie 2001 și la București la 22 februarie 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 587 din 8 august 2002, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr.II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXV. – Alineatul (2) al articolului 2 din Ordonanța Guvernului nr.20/2001 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Asistență tehnică pentru pregătirea proiectului „Finalizarea lucrărilor și modernizarea Stației de epurare a apelor uzate București, România", semnat la Bruxelles la 22 februarie 2001 și la București la 1 iunie 2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 484 din 22 august 2001, aprobată prin Legea nr.665/2001, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXVI. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr.371/2003 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Îmbunătățirea sistemelor de alimentare cu apă potabilă, colectare a apelor uzate și a stației de epurare în municipiul Satu Mare, Regiunea de Nord-Vest, România", semnat la Bruxelles la 13 decembrie 2002 și la București la 31 martie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 714 din 13 octombrie 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr.II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXVII. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr. 373/2003 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Modernizarea sistemului de alimentare cu apă și al apei uzate în municipiul Sibiu, județul Sibiu, România", semnat la Bruxelles la 18 decembrie 2002 și la București la 31 martie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.711 din 13 octombrie 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXVIII. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr.365/2003 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Asistență tehnică pentru pregătirea proiectelor ISPA în sectorul de mediu în orașele Baia Mare, Botoșani, Drobeta-Turnu Severin, Galați, Deva și Hunedoara, România", semnat la Bruxelles la 17 septembrie 2002 și la București la 11 martie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 707 din 9 octombrie 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXIX. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr.417/2003 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Reabilitarea stației de tratare a apelor uzate, a sistemului de canalizare și a rețelei de alimentare cu apă potabilă în municipiul Buzău, județul Buzău, România", semnat la Bruxelles la 13 decembrie 2002 și la București la 31 martie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 770 din 3 noiembrie 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXX. – Alineatul (2) al articolului 2 din Legea nr.418/2003 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Îmbunătățirea sistemelor de alimentare cu apă potabilă, canalizare și a stației de epurare în municipiul Piatra-Neamț, România", semnat la Bruxelles la 10 decembrie 2002 și la București la 31 martie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 773 din 4 noiembrie 2003, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile incluse în planul de finanțare prevăzut în anexa nr. II la memorandumul de finanțare, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură din surse proprii ale beneficiarului final”.

Art.XXXI. – Legea nr.152/2003 pentru ratificarea Memorandumului de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Asistență tehnică pentru întărirea capacității agențiilor de implementare ISPA privind implementarea măsurilor ISPA - Etapa I pentru remedierea deficiențelor în România", semnat la București la 2 august 2002 și la Bruxelles la 17 iunie 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 328 din 15 mai 2003, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Alineatul (2) al articolului 2 se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Sumele necesare pentru continuarea finanțării proiectului, în cazul indisponibilității temporare a contribuției comunitare ISPA, se prevăd în bugetul de stat la alineatul „transferuri aferente Fondului național de preaderare”, în bugetul Ministerului Finanțelor Publice – „acțiuni generale” și se transferă autorității responsabile cu implementarea măsurii – Fondul Național, urmând a se regulariza cu fondurile transferate de către Comisia Europeană, în limita sumelor eligibile cheltuite”.

2. După alineatul (2) al articolului 2 se introduce un nou alineat, alineatul (2¹) cu următorul cuprins:

„(2¹) Cheltuielile aferente costurilor neeligibile, precum și costurile legate de operațiunile bancare efectuate în România referitoare la transferul fondurilor ISPA și a celor de co-finanțare, aferente măsurii, de la agenția de implementare la contractori, respectiv speze, comisioane și alte costuri care pot apărea în legătură cu acestea se asigură de la bugetul de stat, prin bugetul ordonatorului principal de credite.”

Art.XXXII. – Prezenta ordonanță intră în vigoare la 3 zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României.



ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul integrării europene

Alexandru FĂRCĂȘ

Ministrul afacerilor externe

Mircea GEORGAN

**Ministrul transporturilor,
construcțiilor și turismului**

Miron Tudor MIYREA

**Ministrul agriculturii,
pădurilor, apelor și mediului**

Ilie SÂRBU

Ministrul finanțelor publice

Mihai Nicolae TĂNĂSESCU

București, 29 ianuarie 2004
Nr. 26